

A hand holding a small bouquet of white flowers against a textured wall. The hand is wearing a ring and a floral patterned sleeve with red stripes. The background is a light-colored, textured wall with a wooden plank on the right side.

# ČRIP 20 LJET

1998-2018

14. APRIL, 15:00

ISTRA CENTRUM  
DEVINSKO NOVO SELO

# 20 LJET ROKOV S ČRIPOM

Pozivamo se ČRIPozitivne, da bi se došli s nami zabavljati na našu rojendansku feštu. Dojdite se spomenuti, razgovarati, zajačiti i zatancati s nami.

*Pozývame všetkých ČRIPozitívnych, aby sa prišli bezbreho a neviazane zabaviť spolu s nami. Zaspomínať si, porozprávať sa, zaspievať si a zatancovať si.*

## 15<sup>00</sup> SVEČANI PRIJAM / VÍTANIE GRATULANTOV

### 15<sup>30</sup> JA ZNAM VRLU JAČKU

*DIČJI FOLKLORNI PROGRAM / DETSKÝ FOLKLÓR*

Mali tančoši i muzičari Čripa u starosti od 2 do 10 ljet nastupaju skupno s dicom bečanskoga dičjega vrtića Viverica i dicom jezičnoga tečaja Hrvatskoga Centra u Beču.

*Účinkujú maličkí tanečníci a muzikanti Čripu od 2 do 10 rokov, deti z Viverice – dvojjazyčnej škôlky vo Viedni a deti z Jazykového kurzu z Chorvátskeho centra vo Viedni*

## 16<sup>00</sup> TANČENA DJELAONICA / TANEČNÝ DOMČEK

Tančena djelaonica za dicu u starosti od 3 do 8 ljet

*Tanečná mini dielnička pre deti od 3 do 8 rokov*

## 16<sup>30</sup> HRVATSKI JEZIČNI KUT / JAZYKOVÉ OKIENKO

Radionica za dicu od 3 do 8 ljet s lektorom hrvatskoga jezika Tonijom Milanovićem

*Chorvátsky lektor Toni Milanović sa venuje deťom od 3 do 8 rokov*

## 17<sup>00</sup> RIZANJE RODJENDANSKE TORTE / KRÁJANIE NARODENINOVEJ TORTY

## 17<sup>30</sup> OD NOVOGA SELA DO ZAGREBA

FOLKLORNO OTPODNE / FOLKLÓRNY PROGRAM

Aktivni člani tamburaške grupe Čripa ćedu otvoriti folklorno otpodne. Zatim nastupaju gosti tamburaškoga sastava KUDa Sveta Ana iz Zagreba. Završetak ćedu oblikovati penzioneri ili bivši člani Čripa koregrafijami Petra Kollárika: Uspomena na Slavoniju i Podravina. Pratit ćedu je stari tamburaši.

*V drugej časti folklórneho programu účinkujú tamburáši KUDu Sveta Ana zo Záhrebu a aktívni muzikanti Čripu. Bývalí tanečníci sa predstavia v dvoch choreografiách Petra Kollárika: Trojpárový a Podravina s hudobným doprovodom starých tamburášov.*

## 19<sup>30</sup> TANČENA DJELAONICA / TANEČNÝ DOM

Donesite si sobom sukne, tančene šuhe/čizme i zatancajte na tančenoj djelaonica. Polag gesla folklornoga otpodneva ćedu se pokazati tanci od Slovačke do Hrvatske.

*Prineste si so sebou sukne, topánočky a zatancujte si s nami na tanečnom dome pre tých viac i menej talentovaných. Zabrndneme do tancov od Slovenska do Chorvátska.*

## POPRAŤNI PROGRAM / SPRIEVODNÝ PROGRAM

(od 15:00 do 19:00)

### Plazinoha

Za vaše najmanje smo pripravili poseban prostor.

*Kútik pre batolátá*

### Srični roditelji / Šťastný rodič

Animator će se skrbít za vašu dítu, kade moru farbati, zrízovati i zabavljati se na svoj način.

*Kútik pre deti, kde môžu strihať, kresliť a tvoríť pod dozorom animátora.*



## 20<sup>00</sup> AFTERPARTY

Igraju tamburaši Čripa i gosti iz KUDa Sveta Ana iz Zagreba. Pravo vrime za razgovore, spominke i darivanje. Ali more se i zatancati kot i dobro zabavljati uz hrvatsku glazbu.

*Hrá Črip, KUD Sveta Ana. V rámci afterparty môžeme roniť slzy dojatia, potľapkávať sa po ramene, odovzdávať si navzájom kytice a vecné dary. Alebo môžeme tancovať a baviť sa.*



Folklorna grupa ČRIP se je osnovala 1998. ljeta. Glavni cilj je bio ostvariti bazu za mlade Hrvate ka je do onda falila. Tako je nastao prvi tamburaški sastav u Devinskom Novom Selu. Vrijeda je iz tamburaškoga sastava nastala i folklorna grupa. U zadnji ljeti se pojačano djela i s posebnom dičjom grupom. Pred šestimi ljeti je ČRIP izdao svoj prvi CD imenom »Novosielske«.

Uz folklorno djelovanje organizira ČRIP i različne kulturne akcije kot na primjer Gulašparty, nogometni turnir »Novosielska kupičica«, Svetak mladoga vina ili Maskenbal. Nadalje pokusi i gajiti seoske tradicije kot na primjer vazmeno šibanje ili čepčenje.

*Hvala svim ki su nam u toku zadnjih 20 ljet bili na blizu i podupirali naše djelovanje na bilo ki način.*

*Folklórny súbor ČRIP vznikol v roku 1998. Prvotným cieľom súboru bol priedor pre mládež, ktorá sa venuje tamburáškej hudbe. Postupom času sa k hudbe pridala tanečná zložka. Momentálne sa ČRIP venuje najmä deťom a mládeži. Pred šiestimi rokmi ČRIP vydal svoje prvé CD pod názvom Novosielske na ktorom sú zachytené domáce piesne v novom aranžmánskom rúchu.*

*Počas svojej existencie dozrel ČRIP do pozície organizátora či spoluorganizátora významných lokálnych podujatí: Gulášparty, Maskenbal, Svetak mladoga vina, Folklórny futbalový turnaj »Novosielska kupičica«.*

Đakujemo všetkým, ktorí ČRIP za 20 rokov existencie podporili, aby sa rozvinul do dnešnej podoby.